

Sure 40: Vergebender (Ghafer)

Anzahl der Verse in der Sure=85
Die Reihenfolge der Offenbarung=60

- [40:0] Im Namen Gottes, des Allergnädigsten, des Barmherzigsten
- [40:1] H.M.*
- *40:1 Die Initialen „Ha Meem“ tauchen in den Suren 40-46 auf. Die Summe der Auftrittshäufigkeit der Buchstaben „Ha“ und „Meem“ ergibt in den sieben Suren 2147 oder 19x113 (Anhang 1).
- [40:2] Die Offenbarung der Schrift ist von **GOTT**, dem Allmächtigen, dem Allwissenden.
- [40:3] Vergeber der Sünden, Annahmer der Reue, streng in der Durchsetzung der Strafe und Besitzer jeglicher Macht. Es gibt keinen anderen gott neben Ihm. Zu Ihm ist das endgültige Schicksal.
- [40:4] Niemand argumentiert gegen die Offenbarungen **GOTTES**, bis auf jene, die nicht glauben. Lass dich von ihrem scheinbaren Erfolg nicht beeindrucken.
- [40:5] Ungläubig schon vor ihnen war das Volk Noahs und nach ihnen viele weitere Opponenten. Jede Gemeinschaft verfolgte ihren Botschafter, um ihn zu neutralisieren. Und sie argumentierten mit Falschheit, um die Wahrheit zu besiegen. Folglich bestrafte Ich sie; wie schrecklich war Meine Strafe!
- [40:6] Somit ist das Urteil deines Herrn bereits auf jene, die nicht glauben, gestempelt, dass sie die Bewohner der Hölle sind.

Die Engel Beten für die Gläubigen

- [40:7] Jene, die dem Thron dienen, und all jene um ihn herum, glorifizieren und lobpreisen ihren Herrn und glauben an Ihn. Und sie bitten um Vergebung für jene, die glauben: „Unser Herr, Deine Barmherzigkeit und Dein Wissen umfassen alle Dinge. Vergib jenen, die bereuen und Deinem Weg folgen, und verschone sie vor der Strafe der Hölle.“
- [40:8] „Unser Herr, und lasse sie in die Gärten von Eden ein, die Du ihnen sowie den Rechtschaffenen unter ihren Eltern, Ehepartnern und Kindern versprochen hast. Du bist der Allmächtige, der Weiseste.“
- [40:9] „Und bewahre sie davor, in die Sünde zu fallen. Wen auch immer Du, an jenem Tag, davor bewahrst, in die Sünde zu fallen, hat Barmherzigkeit von Dir erlangt. Dies ist der größte Triumph.“

Gott ALLEIN: Die Ungläubigen Gestehen

- [40:10] Denjenigen, die nicht glauben, wird gesagt werden: „**GOTTES** Abscheu euch gegenüber ist noch schlimmer als eure eigene Abscheu euch selbst gegenüber. Denn ihr wurdet zum Glauben eingeladen, doch ihr habt euch entschieden, nicht zu glauben.“

Gott ALLEIN: Die Ungläubigen Machen den Tod Zweimal Durch*

- [40:11] Sie werden sagen: „Unser Herr, du hast uns zweimal zu Tode gebracht* und Du gabst uns zwei Leben; nun haben wir unsere Sünden eingestanden. Gibt es irgendeinen Ausweg?“
- *40:11-12 Die Ungläubigen erleben den Tod zweimal, während die rechtschaffenen Gläubigen den Tod nicht kosten werden, abgesehen vom ersten Tod, den wir bereits erfahren haben (44:56). Siehe hierzu Anhang 17. Der Grund dafür, warum man in die Hölle kommt, ist offensichtlich; selbst jene, die an Gott glauben, gesellen Ihm andere bei (siehe 39:45).

Gott ALLEIN: Beachte den Grund

- [40:12] Das liegt daran, dass ihr nicht glaubtet, als **GOTT ALLEIN** befürwortet wurde, doch wenn andere neben Ihm genannt wurden, da glaubtet ihr. Folglich ist **GOTTES** Urteil gefällt worden; Er ist der Höchste, der Große.
- *40:11-12 Die Ungläubigen erleben den Tod zweimal, während die rechtschaffenen Gläubigen den Tod nicht kosten werden, abgesehen vom ersten Tod, den wir bereits erfahren haben (44:56). Siehe hierzu Anhang 17. Der Grund dafür, warum man in die Hölle kommt, ist offensichtlich; selbst jene, die an Gott glauben, gesellen Ihm andere bei (siehe 39:45).
- [40:13] Er ist der Eine, der euch kontinuierlich Seine Beweise zeigt und euch vom Himmel Versorgungen herabsendet. Nur jene, die sich vollkommen ergeben, werden imstande sein, Acht zu geben.
- [40:14] Daher sollt ihr eure Anbetung absolut **GOTT ALLEIN** widmen, selbst wenn es den Ungläubigen missfällt.
- [40:15] Besitzer der höchsten Ränge und Herrscher über die ganze Herrschaft. Er sendet Inspiration, die Seine Befehle tragen, für wen auch immer Er Sich unter Seinen Dienern entscheidet, um vor dem Tag der Einberufung zu warnen.
- [40:16] Das ist der Tag, an dem jeder vollkommen offenbart wird; keiner von ihnen wird irgendetwas vor **GOTT** verbergen. Wem gehört jegliche Herrschaft an diesem Tag? **GOTT**, dem Einen, dem Allwaltenden.

Bereitet Euch auf den Großen Tag Vor

- [40:17] An diesem Tag wird jeder Seele für das vergolten werden, was auch immer sie verdient hat. Es wird keine Ungerechtigkeit an diesem Tag geben. **GOTT** ist der effizienteste im Abrechnen.

Keine Fürsprache

- [40:18] Warne sie vor dem bevorstehenden Tag, an dem die Herzen in Schrecken versetzt und viele reumütig sein werden. Die Übertreter werden keinen Freund haben noch einen Fürsprecher, dem gehorcht werden könnte.
- [40:19] Er ist Sich dessen vollkommen bewusst, was die Augen nicht sehen können, und allem, was der Verstand verbirgt.
- [40:20] **GOTT** richtet gerecht, während die Idole, die sie neben Ihm anflehen, nicht über irgendetwas richten können. **GOTT** ist der Eine, der der Hörende ist, der Sehende.
- [40:21] Haben sie nicht die Erde durchwandert und die Folgen für diejenigen beachtet, die vor ihnen waren? Sie waren einst stärker als sie und produktiver auf der Erde. Doch **GOTT** bestrafte sie für ihre Sünden, und nichts konnte sie vor **GOTT** schützen.
- [40:22] Das lag daran, dass ihre Botschafter mit klaren Beweisen zu ihnen gingen, sie aber nicht glaubten. Folglich bestrafte **GOTT** sie. Er ist Mächtig, streng im Vollstrecken der Strafe.

Moses

- [40:23] Wir sandten Moses mit unseren Zeichen und einer profunden Vollmacht
- [40:24] Zu Pharao, Haamaan und Qaaroon. Jedoch sagten sie: „Ein Zauberer; ein Lügner.“
- [40:25] Und als er ihnen die Wahrheit von uns zeigte, sagten sie: „Tötet die Söhne derer, die mit ihm geglaubt haben, und verschont deren Töchter.“ Folglich ist die Intrige der Ungläubigen immer boshaft.

Moses vs. Pharao

- [40:26] Pharao sagte: „Lasst mich Moses töten und lasst ihn seinen Herrn anflehen. Ich fürchte, dass er eure Religion verdirbt oder überall im Land Unheil verbreitet.“
- [40:27] Moses sagte: „Ich suche Zuflucht bei meinem Herrn und eurem Herrn vor jedem Arroganten, der nicht an den Tag der Abrechnung glaubt.“

Gott Führt Nicht die Lügner

- [40:28] Ein gläubiger Mann unter Pharaos Leuten, der seinen Glauben geheim hielt, sagte: „Wie könnt ihr einen Mann töten nur für die Äußerung: ‚Mein Herr ist **GOTT**‘, und der euch klare Beweise von eurem Herrn gezeigt hat? Wenn er ein Lügner ist, ist dies sein Problem, und wenn er wahrhaftig ist, profitiert ihr von seinen Versprechungen. Mit Sicherheit, **GOTT** leitet keinen Übertreter, Lügner.“
- [40:29] „O mein Volk, heute habt ihr Königtum und die Oberhand. Doch wer wird uns vor der Strafe **GOTTES** helfen, sollte sie zu uns kommen?“ Pharao sagte: „Ihr sollt nur dem folgen, was ich für angebracht halte; ich will euch nur auf den rechten Weg führen.“
- [40:30] Der eine, der glaubte, sagte: „O mein Volk, ich fürchte für euch das gleiche Schicksal wie das der vorherigen Opponenten.“
- [40:31] „Die Opponenten von Noah, und 'Aad, Thamud sowie anderer, die nach ihnen kamen. **GOTT** will keine Ungerechtigkeit für die Menschen.“
- [40:32] „O mein Volk, ich fürchte für euch den Tag der Einberufung.“
- [40:33] „Das ist der Tag, an dem ihr euch umdrehen und die Flucht ergreifen möchtet. Jedoch wird euch dann nichts vor **GOTT** schützen. Wen auch immer **GOTT** in die Irre schickt, nichts kann ihn führen.“

Wer ist der Letzte Botschafter?* Eine Tragische Menschliche Eigenschaft

- [40:34] Josef kam zuvor mit klaren Offenbarungen zu euch, doch ihr zweifeltet weiterhin an seiner Botschaft. Dann, als er starb, sagtet ihr: „**GOTT** wird keinen anderen Botschafter nach ihm schicken. (Er war der letzte Botschafter)!“**** GOTT** schickt auf diese Weise diejenigen in die Irre, die Übertreter, Zweifler sind.
- *40:34 Die Juden weigerten sich an den Messias zu glauben, als er zu ihnen kam, die Christen weigerten sich an Muhammad zu glauben, als er zu ihnen kam und die Mehrheit der heutigen Muslime glaubt, dass Muhammad der letzte Botschafter war. Auf dieser falschen Grundlage weigerten sie sich, Gottes Botschafter des Bundes anzuerkennen. Wir erfahren aus 3:81-90 und 33:7, dass jene, die die koranische Anordnung „an Gottes Botschafter des Bundes zu glauben und ihn zu unterstützen“ nicht annehmen, nicht länger Gläubige sind. Siehe Anhang 2 & 26.
- **40:34 Es ist beachtenswert, dass wir den Namen „Rashad“ im arabischen Text genau vier Verse vor der Anordnung für die Äußerung von „der letzte Botschafter“ und auch vier Verse danach vorfinden.
- [40:35] Sie argumentieren gegen die Offenbarungen **GOTTES**, ohne jegliche Grundlage. Dies ist eine Eigenschaft, die von **GOTT** und denjenigen, die glauben, am meisten verabscheut wird. Somit versiegelt **GOTT** das Herz eines jeden arroganten Tyrannen.
- [40:36] Pharao sagte: „O Haamaan, erbaue für mich einen hohen Turm, damit ich mich ausstrecken und herausfinden kann.“
- [40:37] „Ich will den Himmel erreichen und einen Blick auf den gott von Moses werfen. Ich glaube, er ist ein Lügner.“ So wurden die boshaften Werke von Pharao in seinen Augen geschmückt und so wurde er davon abgehalten, (dem rechten) Weg zu folgen. Pharaos Intrige war wirklich boshaft.
- [40:38] Der eine, der glaubte, sagte: „O mein Volk, folgt mir, und ich werde euch auf den rechten Weg führen.“
- [40:39] „O mein Volk, dieses erste Leben ist eine vorübergehende Illusion, wohingegen das Jenseits die ewigwährende Bleibe ist.“

Der Beste Deal

- [40:40] Wer auch immer eine Sünde begeht, dem wird nur für diese vergolten, und wer auch immer Rechtschaffenes bewirkt—männlich oder weiblich—und dabei glaubt, diese werden das Paradies betreten, worin sie Versorgung ohne jegliche Grenzen erhalten.

Der Gläubige Ägypter Debattiert Mit Seinem Volk

- [40:41] „O mein Volk, während ich euch dazu einlade, errettet zu werden, ladet ihr mich zum Höllenfeuer ein.“
- [40:42] „Ihr ladet mich dazu ein, **GOTT** undankbar zu sein und neben Ihm Idole aufzustellen, die ich nicht anerkenne. Ich lade euch ein zu dem Allmächtigen, dem Vergebenden.“
- [40:43] „Es besteht kein Zweifel, dass das, wozu ihr mich zu tun einladet, keine Basis in dieser Welt noch im Jenseits hat, dass zu **GOTT** unsere endgültige Rückkehr ist und dass die Übertreter das Höllenfeuer auf sich gezogen haben.“
- [40:44] „Eines Tages werdet ihr euch an das erinnern, was ich euch gerade sage. Ich stelle das Urteil im Hinblick auf diese Angelegenheit **GOTT** anheim; **GOTT** ist der Sehende von allen Menschen.“
- [40:45] **GOTT** schützte ihn dann vor ihren boshaften Intrigen, während das Volk Pharaos sich die schlimmste Strafe eingehandelt haben.

Währenddessen im Grab: Ein Fortwährender Albtraum

- [40:46] Die Hölle wird ihnen Tag und Nacht gezeigt werden, und am Tag der Auferstehung: „Lasst Pharaos Volk eingehen in die schlimmste Strafe.“
- [40:47] Während sie in der Hölle streiten, werden die Anhänger zu ihren Führern sagen: „Wir pflegten eure Anhänger zu sein, könnt ihr uns irgendeinen Teil dieser Hölle ersparen?“
- [40:48] Die Führer werden sagen: „Wir sind alle zusammen hier drin. **GOTT** hat zwischen den Menschen gerichtet.“

Zu Spät

- [40:49] Jene im Höllenfeuer werden zu den Wärtern der Hölle sagen: „Ruft euren Herrn an, um die Strafe für uns zu mildern, und sei es nur für einen Tag.“
- [40:50] Sie werden sagen: „Habt ihr nicht eure Botschafter empfangen, die euch klare Botschaften überbrachten?“ Sie werden erwidern: „Doch, haben wir.“ Sie werden sagen: „Dann fleht (soviel ihr nur möchtet); das Flehen der Ungläubigen ist immer vergebens.“

Garantierter Sieg; Hier und Für Immer

- [40:51] Mit absoluter Sicherheit, wir werden unseren Botschaftern und denen, die glauben, Sieg gewähren, sowohl in dieser Welt als auch an dem Tag, an dem die Zeugen einberufen werden.
- [40:52] An diesem Tag werden die Entschuldigungen der Ungläubigen ihnen nichts nützen. Sie haben sich Verdammung zugezogen; sie haben das schlimmste Schicksal auf sich gezogen.

Lernt Aus Der Geschichte

- [40:53] Wir gaben Moses die Rechtleitung und ließen die Kinder Israels die Schrift erben.
- [40:54] (Ihre Geschichte) ist eine Lehre und eine Mahnung für diejenigen, die Intelligenz besitzen.
- [40:55] Darum sei geduldig, denn **GOTTES** Verheißung ist wahr, und bitte um Vergebung für deine Sünden und glorifiziere und lobpreise deinen Herrn Nacht und Tag.
- [40:56] Gewiss, diejenigen, die gegen **GOTTES** Offenbarungen ohne Beweis argumentieren, entlarven die Arroganz, die in ihrer Brust verborgen ist, und sie sind sich dessen nicht einmal bewusst. Suche daher Zuflucht bei **GOTT**; Er ist der Hörende, der Sehende.

Überwältigende Konstruktion des Universums

- [40:57] Die Erschaffung der Himmel und der Erde ist noch großartiger als die Erschaffung des Menschen, doch die meisten Menschen wissen es nicht.
- [40:58] Nicht gleich sind der Blinde und der Sehende. Noch sind jene, die glauben und Rechtschaffenes bewirken, den Sündern gleich. Selten gebt ihr Acht.
- [40:59] Ganz Gewiss, die Stunde (Tag des Jüngsten Gerichts) ist am Kommen, daran ist kein Zweifel, doch die meisten Menschen glauben es nicht.

Anflehen: Eine Form der Anbetung*

- [40:60] Euer Herr sagt: „Fleht Mich an und ich will euch erhören. Gewiss, jene, die zu arrogant sind, um Mich anzubeten, werden in die Gehenna eintreten, zwangsweise.“
- *40:60 Anflehung: Gott um etwas anzuflehen, sogar um materielle Luxusgüter, ist eine Form der Anbetung. Daher dieses Gebot, Gott anzuflehen, wann auch immer wir irgendetwas benötigen. Ein Atheist wird Gott nie um irgendetwas anflehen.
- [40:61] **GOTT** ist der Eine, der die Nacht entworfen hat, damit ihr euch darin ausruhen könnt, und den Tag erhellend. **GOTT** gewährt den Menschen viele Segen, doch die meisten Menschen sind nicht dankbar.
- [40:62] So ist **GOTT** euer Herr, der Schöpfer aller Dinge. Es gibt keinen anderen gott außer Ihm. Wie könnt ihr abkommen?
- [40:63] Am Abkommen sind jene, die **GOTTES** Offenbarungen ignorieren.
- [40:64] **GOTT** ist der Eine, der die Erde für euch bewohnbar machte sowie den Himmel zu einem gewaltigen Gefüge, und Er entwarf euch und Er entwarf euch gut. Er ist der Eine, der euch mit guten Versorgungungen versorgt.* So ist **GOTT** euer Herr; der Erhabenste ist **GOTT**, der Herr des Universums.
- *40:64 Siehe Fußnoten 15:20, 20:54, 25:2 und 35:12-13.
- [40:65] Er ist der Lebendige; es gibt keinen gott außer Ihm. Ihr sollt Ihn allein anbeten, eure Religion absolut Ihm allein widmend. Gepriesen sei **GOTT**, der Herr des Universums.

Vor den Segnungen Gottes Auf Ihn Pfliegte Mohammad Idole Anzubeten

- [40:66] Sag: „Mir ist, als die klaren Offenbarungen von meinem Herrn zu mir kamen, das Anbeten der Idole, die ihr neben **GOTT** anbetet, untersagt worden. Mir wurde befohlen, mich dem Herrn des Universums zu ergeben.“*
- *40:66 Das in diesem Vers verwendete arabische Wort „Nahaa“ verweist auf das Beenden von etwas, was vorher stattfand. Siehe zum Beispiel das gleiche Wort in 4:171. Siehe auch 93:7.
- [40:67] Er ist der Eine, der euch aus Staub erschuf und anschließend aus einem winzigen Tropfen, dann aus einem hängenden Embryo, dann bringt Er euch als ein Kind hervor, dann lässt Er euch die Reife erlangen, dann werdet ihr alt—einige von euch sterben früher. Ihr erlangt ein vorherbestimmtes Alter, damit ihr verstehen könnt.
- [40:68] Er ist der Einzige, der Leben und Tod kontrolliert. Um etwas tun zu lassen, sagt Er einfach dazu: „Sei“, und es ist.
- [40:69] Hast du jene beachtet, die gegen die Beweise **GOTTES** argumentieren, und wie sie abgekommen sind?
- [40:70] Das sind die einen, die nicht an die Schrift sowie an die Botschaften, die wir mit unseren Botschaftern geschickt haben, geglaubt haben. Folglich werden sie es gewiss erfahren.
- [40:71] Die Fesseln werden um ihre Hälse sein und die Ketten werden dazu verwendet, um sie zu ziehen.
- [40:72] Ins Inferno,* dann ins Feuer, werden sie brennen.
- *40:72 Diejenigen, die sich nicht vorbereitet haben, werden am Tag des Gerichts in Gottes Gegenwart ungeheuerlich leiden. Sie können der Nähe Gottes aufgrund von Mangel an ausreichendem Wachstum und Entwicklung ihrer Seelen nicht standhalten. Ich verwende „Inferno“ um diese bestimmte Situation (55:44) zu beschreiben. Erreicht wird die Vorbereitung der Seele durch die von Gott beschriebenen Riten, wie z.B. das Kontaktgebet.
- [40:73] Sie werden gefragt werden: „Wo sind die Idole, die ihr anzubeten pflegtet,

Sie Beteten Nichts An

- [40:74] „neben **GOTT?**“ Sie werden sagen: „Sie haben uns verlassen. In der Tat, als wir sie anbeteten, waren wir nichts am Anbeten.“ So schickt **GOTT** die Ungläubigen in die Irre.
- [40:75] Dies, weil ihr euch an falschen Doktrinen zu erfreuen pflegtet auf der Erde und ihr sie zu fördern pflegtet.
- [40:76] Betretet die Tore der Gehenna, worin ihr ewig weilt. Was für ein miserables Schicksal für die Arroganten.
- [40:77] Du sollst geduldig sein, denn **GOTTES** Verheißung ist wahr. Ob wir dir einiges (von der Strafe) zeigen, die wir ihnen verheißen haben, oder dein Leben vorher beenden, zu uns werden sie zurückgebracht werden.

Gottes Autorisierung für das Mathematische Wunder des Koran*

- [40:78] Wir haben schon vor dir Botschafter geschickt—einige von ihnen nannten wir dir und einige nannten wir dir nicht. Kein Botschafter kann ohne **GOTTES** Autorisierung irgendein Wunder hervorbringen.* Sobald **GOTTES** Urteil erlassen ist, dominiert die Wahrheit, und die Schwindler werden entlarvt und erniedrigt.
- *40:78 Wir erfahren aus 17:45-46, 18:57 & 56:79, dass die Ungläubigen keinen Zugriff auf den Koran haben; nur den Gläubigen und den aufrichtigen Suchenden wird von Gott erlaubt, ihn zu verstehen. Der mathematische Code des Koran, „Eines von den großen Wundern“ (74:30-35), wurde von Gott autorisiert und durch Seinen Botschafter des Bundes offenbart (Anhang 2).
- [40:79] **GOTT** ist der Eine, der für euch das Vieh erschaffen hat; auf einigen davon reitet ihr und manche esst ihr.
- [40:80] Sie versorgen euch zudem noch mit weiteren Nutzen, die viele eurer Bedürfnisse erfüllen. Auf ihnen sowie auf den Schiffen werdet ihr getragen.
- [40:81] So zeigt Er euch Seine Beweise. Welche der Beweise **GOTTES** könnt ihr leugnen?
- [40:82] Haben sie nicht die Erde durchstreift und die Folgen für jene beachtet, die ihnen vorausgingen? Sie waren einst zahlreicher, mächtiger und besaßen ein größeres Vermächtnis auf der Erde. Und doch halfen all ihre Errungenschaften ihnen nicht im Geringsten.
- [40:83] Als ihre Botschafter mit klaren Beweisen zu ihnen gingen, freuten sie sich über das Wissen, das sie geerbt hatten, und die ebenjenen Dinge, worüber sie spotteten, wurden zur Ursache ihres Untergangs.

Gott ALLEIN

- [40:84] Als sie daraufhin unsere Strafe sahen, sagten sie: „Jetzt glauben wir an **GOTT** ALLEIN, und jetzt glauben wir nicht an die Idolanie, die wir zu praktizieren pflegten.“

Zu Spät

- [40:85] Ihr Glaube konnte ihnen dann nicht im Geringsten helfen, als sie unsere Strafe sahen. Dies ist das System **GOTTES**, welches im Umgang mit Seinen Geschöpfen aufgestellt worden ist; die Ungläubigen sind immer dem Untergang geweiht.